

Shipper: IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Booking No. **18003967725** B/L No. **MOLU18003908872**

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof):  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (b) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Consignee (not negotiable unless consigned "to order")

DATABIT LIMITED,  
 124 MANYANI EAST ROAD,  
 OFF JAMES GICHURU RD  
 P.O BOX 1862 - 00606  
 NAIROBI KENYA

\*\*

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. **0139A** Port of loading **KOBE, JAPAN**  
**PRIMROSE ACE**

Port of discharge **MOMBASA, KENYA** For transhipment to

Final destination (For the Merchant's reference only)

RLC CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	<b>FREIGHT PREPAID</b> 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS VOLKSWAGEN POLO 2015 WVWZZZ6RZF067469 CJZ-427745 399X168X147 HS CODE: 8703.22 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED ** +254 722 704164	1,130.000	9.854

\* Total number of packages or units. **ONE UNIT**

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>AS ARRANGED</b>								
No. of Originals	Place and date of B/L issue		Totals & Pay at:					
THREE	KOBE							
ON BOARD	Date <b>AUG 30 2015</b>		Signature <b>NORDIC AGENCIES</b>			Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier		

**FIRST ORIGINAL**

OA 838 *Daisya Jano* Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier By *Daisya Jano* NORDIC AGENCIES as Agents  
 Applicable if carriage by local vessel to Port of loading or by ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

Particulars furnished by shipper

Shipper: IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Booking No. 18003967725 B/L No. MOLU18003908872

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof).  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (b) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 12 as applicable.

Consignee (not negotiable unless consigned "to order")

DATABIT LIMITED,  
 124 MANYANI EAST ROAD,  
 OFF JAMES GICHURU RD  
 P.O BOX 1862 - 00606  
 NAIROBI KENYA

\*=\*

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0139A Port of loading  
 PRIMROSE ACE KOBE, JAPAN

Port of discharge MOMBASA, KENYA For transhipment to Final destination RLC CPS (Merchant's reference only)

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS VOLKSWAGEN POLO 2015 WVWZZZ6RZF067469 CJZ-427745 399X168X147 HS CODE: 8703.22 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED *=* +254 722 704164	1,130.000	9.854

\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>A S A R R A N G E D</b>								
No. of Originals THREE		Place and date of B/L issue KOBE			Totals & Pay at:			
ON BOARD		Date AUG. 30 2017			Signature NORDIC AGENCIES			

THIRD ORIGINAL

OA 838 Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier  
 By *Daiya Jono* As Agents  
 NORDIC AGENCIES As Agents

Particulars furnished by shipper

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS DATABIT LIMITED,  
124 MANYANI EAST ROAD, OFF JAMES  
GICHURU RD  
P.O BOX 1862 - 00606 NAIROBI  
COUNTRY KENYA

DATE 2022/08/30  
INVOICE NO. 87449950381

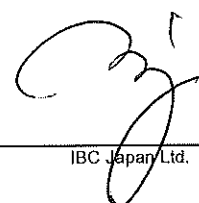
SHIPPED PER: Primrose Ace(KB) SAILING ON OR ABOUT 2022/08/30  
FROM: Kobe TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

	DESCRIPTION & QUANTITY USED MOTOR CAR(S)	AMOUNT CIF Mombasa in USD
1	VOLKSWAGEN POLO 2015 WWWZZZ6RZFU067469 CJZ-427745 WHITE	USD 6,100

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: 6,100

MARK & NO.

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KOB-RWI-306785**

Date of Issue

**18, August, 2022**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KOBE**

Inspection Date

**17, August, 2022**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**VOLKSWAGEN**

Model

**DBA-6RCJZ**

Chassis/VIN Number

**WVWZZZ6RZFU067469**

Engine Number/Model

**CJZ - 427745**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1190 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2015/06**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**39437 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**15, November, 2022**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 00665  
整理番号 3531025351400341

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Vehicle's serial number
535 ぞ 34 名 / 重	令和 4 年 6 月 29 日 2022 year 6 month 29 day	平成 27 年 6 月 2015 year 6 month	WVWZZZ6RZFU067469 型式 / Model
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	澤田 孝明		原動機の型式 / Engine Model
所有者の住所 Address of Owner	岐阜県岐阜市野一色1丁目3-8		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal place of use	***		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	車体の形状 Type of Body	乗車定員 / Fixed Number
小型	乗用	箱型	5人
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種類 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	最大積載量 Maxim. Carry
1.19 <sup>kl</sup> ガソリン		17815	168 cm
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 5 年 1 月 14 日 2023 year 1 month 14 day	類別区分番号 Classification No.	高さ Height
		0241	147 cm
			前後軸重 FR Weight
			720 kg
			前後軸重 FR Weight
			1130 kg
			前後軸重 FR Weight
			1405 kg
			前後軸重 FR Weight
			410 kg

【京都】 輸出予定届出  
輸出に係る届出を完了した所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸  
輸とされ、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸  
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

28, 200 km (令和2 (2020) 年6月17日)  
[旧走行距離計表示値 / Mileage]  
16, 300 km (平成30 (2018) 年6月22日)  
以下余白

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner \*  
IBC Japan 株式会社  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]  
[申請年月日 / Date of Application]  
令和4 (2022) 年7月15日  
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 4 年 7 月 15 日  
2022 year month day  
Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長  
印

裏面もご覧下さい。

No. 00665

## EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number						
GIFU	535 SO	34 June, 29 , 2022	June, 2015	WVWZZZ6RZFU067469						
Name		Model		Engine model						
VOLKSWAGEN		[ 791 ]		DBA-6RCJZ						
Last owner's name										
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA										
Above address										
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64										
Last user's name										
*****										
Above address										
*****										
Above location										
*****										
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
SMALL	Passenger	PRIVATE	SEDAN	5 <small>people</small>	- kg	1130 kg	1405 kg			
Displacement or outputpower <small>kw</small>	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
1.19 L	PETROL	17815	0241	399 cm	168 cm	147 cm	720 kg	- kg	- kg	410 kg
EXPIRY DATE		January, 14 , 2023								
REMARK:		[ KYOTO ]								

July, 15 , 2022      KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition